



ELGOIBAR

2025



URTARRILA

Argazkia: Jabi Leon Casado
Marraskia: Anderson Salinas Villca

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
1		1	2	3	4	5
2	6	7	8	9	10	11
3	13	14	15	16	17	18
				SAN ANTON		19
4	20	21	22	23	24	25
						26
5	27	28	29	30	31	



abendua 2024

							1
2	3	4	5	6	7	8	8
9	10	11	12	13	14	15	15
16	17	18	19	20	21	22	22
23 ₃₀	24 ₃₁	25	26	27	28	29	29

otsaila

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	9
10	11	12	13	14	15	16	16
17	18	19	20	21	22	23	23
24	25	26	27	28			



Ilgora 7 Ilbete 13 Ilbehera 21 Ilberri 29



OTSAILA

Argazkia: Ainhoa Andonegi Alonso
Marraskia: Libe Jurado Bastida

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
5					1	2
6	3	4	5	6	7	8
7	10	11	12	13	14	15
8	17	18	19	20	21	22
9	24	25	26	27	28	



urtarrila

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

martxoa

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 ₃₁	25	26	27	28	29	30



Ilgora 5 Ilbete 12 Ilbehera 20 Ilberri 28



MARTXOA

Argazkia: José Ramón Cabrera Cid
Marraskia: Libe Lopez Arroitauregi

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
⁹					1	2
¹⁰ 3	4 INAUTERIAK	5	6	7	8	9
¹¹ 10	11	12	13	14	15	16
¹² 17	18	19	20	21	22	23
¹³ 24 31	25	26	27	28	29	30



otsaila

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28			

apirila

		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30					





APIRILA

Argazkia: Jabi Leon Casado
Marrazkia: Lara Gurrutxaga Galdona

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
¹⁴	1	2	3	4	5	6
¹⁵ 7	8	9	10	11	12	13
¹⁶ 14	15	16	17	18	19	20
¹⁷ 21	22	23	24	25	26	27
¹⁸ 28	29	30				



martxoa

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
²⁴ ₃₁	25	26	27	28	29	30	

maiatza

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



Ilgora 5 Ilbete 13 Ilbehera 21 Ilberri 27



MAIATZA

Argazkia: Asier Atorrasagasti Amuategi
Marraskia: Nikole Zabaleta Otaegi

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
¹⁸			1	2	3	4
¹⁹ 5	6	7	8	9	10	11
²⁰ 12	13	14	15	16	17	18
²¹ 19	20	21	22	23	24	25
²² 26	27	28	29	30	31	



apirila

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

ekaina

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
²³ ₃₀ 24	25	26	27	28	29	



Ilgora 4 Ilbete 12 Ilbehera 20 Ilberri 27



EKAINA

Argazkia: José Ramón Cabrera Cid
Marraskia: Ibai Muruamendiaraz Elorza

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia	
22						1	
23	2	3	4	5	6	7	8
24	9	10	11	12	13	14	15
25	16	17	18	19	20	21	22
26	23 30	24	25	26	27	28	29



maiatza

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Trinitateak

uztaila

						1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31											

 Ilgora 3
  Ilbete 11
  Ilbehera 18
  Ilberri 25



UZTAILA

Argazkia: Jabi Leon Casado
Marraskia: Zeenat Fatima Masood Jabeen

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
²⁷	1	2	3	4	5	6
²⁸ 7	8	9	10	11	12	13
²⁹ 14	15	16	17	18	19	20
³⁰ 21	22	23	24	25	26	27
³¹ 28	29	30	31			



ekaina

							1
2	3	4	5	6	7	8	8
9	10	11	12	13	14	15	15
16	17	18	19	20	21	22	22
²³ ₃₀	24	25	26	27	28	29	29

abuztua

					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	10
11	12	13	14	15	16	17	17
18	19	20	21	22	23	24	24
25	26	27	28	29	30	31	31

 Ilgora 2
  Ilbete 10
  Ilbehera 18
  Ilberri 24



ABUZTUA

Argazkia: Miren Mugica Fernández de Jauregui
Marraskia: Ekaitz Leonardo Oñederra

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
³¹				1	2	3
³² 4	5	6	7	8	9	10
³³ 11	12	13	14	15	16	17
³⁴ 18	19	20	21	22	23	24
³⁵ 25	26	27	28	29	30	31



uztaila

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

iraila

	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31

SAN BARTOLOME



Ilgora 1 Ilbete 9 Ilbehera 16 Ilberri 23 Ilgora 31



	Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
36	1	2	3	4	5	6	7
37	8	9	10	11	12	13	14
38	15	16	17	18	19	20	21
39	22	23	24	25	26	27	28
40	29	30					



abuztua

					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

urria

					1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12			
13	14	15	16	17	18	19			
20	21	22	23	24	25	26			
27	28	29	30	31					



Ilbete 7 Ilbehera 14 Ilberri 21 Ilgora 30



URRIA

Argazkia: Asier Orbea Ostolaza
Marraskia: Marcos Lorenzo Ruiz

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia	
40		1	2	3	4	5	
41	6	7	8	9	10	11	12
42	13	14	15	16	17	18	19
43	20	21	22	23	24	25	26
44	27	28	29	30	31		



iraila

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

azaroa

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	



Ilbete 7 Ilbehera 13 Ilberri 21 Ilgora 29



AZAROA

Argazkia: Gurutze Ariznabarreta Atxa
Marraskia: Yasmin Bachiri

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
44					1	2
45	3	4	5	6	7	8
46	10	11	12	13	14	15
47	17	18	19	20	21	22
48	24	25	26	27	28	29
						30



urria

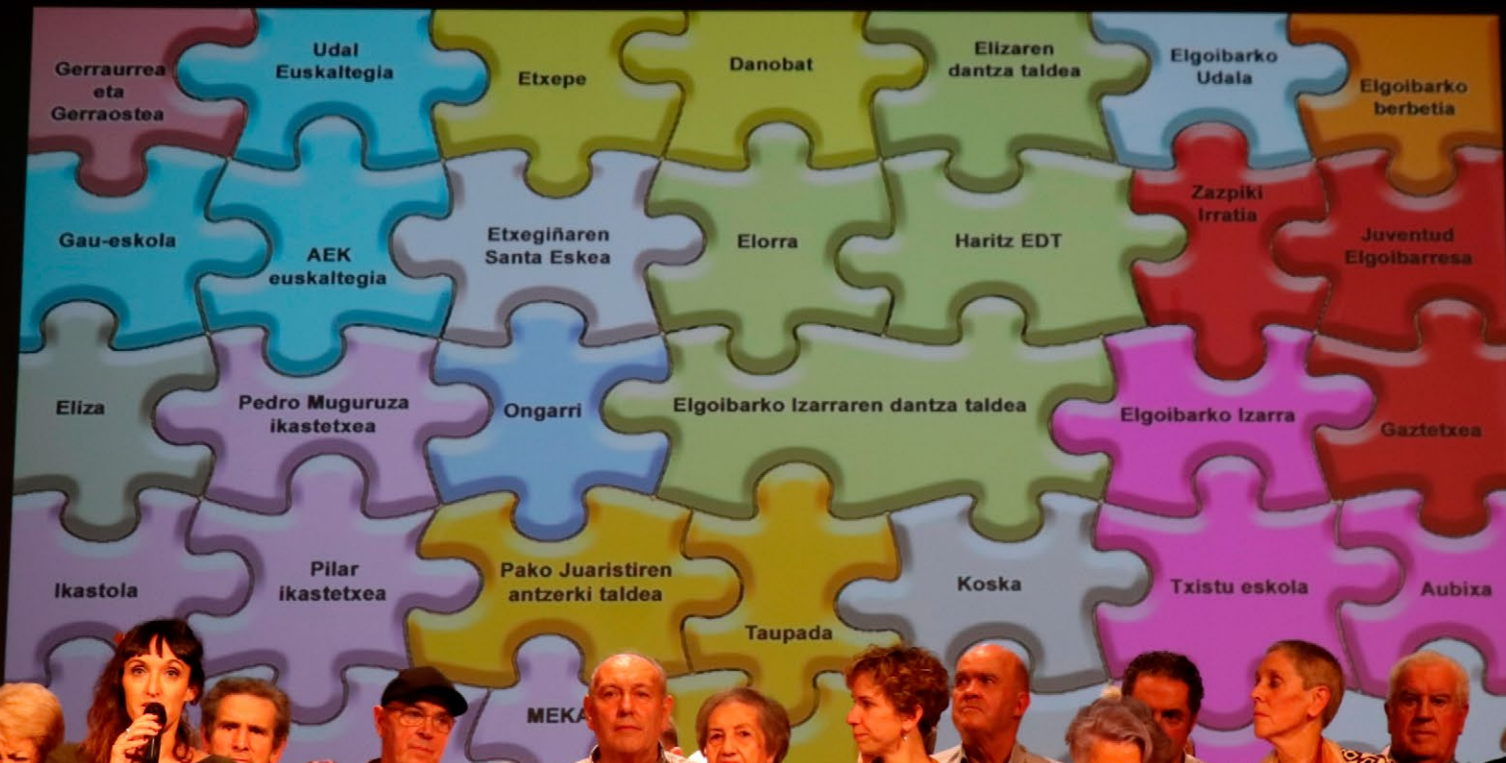
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

abendua

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Ilbete 5 Ilbehera 12 Ilberri 20 Ilgora 28



ABENDUA

Argazkia: Asier Orbea Ostolaza
Marrazkia: Ariane Garate Lopez

Astelehena Astelehena	Asteartea Martitzena	Asteazkena Eguaztena	Osteguna Eguena	Ostirala Barixakua	Larunbata Zapatua	Igandea Domekia
⁴⁹ 1	2	3 EUSKARAREN EGUNA	4	5	6	7
⁵⁰ 8	9	10	11	12	13	14
⁵¹ 15	16	17	18	19	20	21
⁵² 22	23	24	25	26	27 GABON ZAHAR FERIA	28
⁵³ 29	30	31				



azaroa

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	

urtarrila 2026

				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		



2025



URTARRILA

Anderson Salinas Vilca

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



OTSAILA

Libe Jurado Bastida

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		



MARTXOA

Libe Lopez Arroitauregi

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 ₃₁	25	26	27	28	29	30



APIRILA

Lara Gurrutxaga Galdona

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				



MAIATZA

Nikole Zabaleta Otaegi

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



EKAINA

Ibai Muruamendaraz Elorza

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 ₃₀	24	25	26	27	28	29



UZTAILA

Zeenat Fatima Masood Jabeen

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



ABUZTUA

Ekaitz Leonardo Oñederra

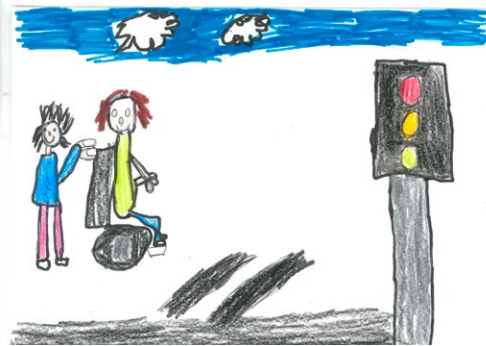
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



IRAILA

Mikel Azkoaga Telleria

	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30						



URRIA

Marcos Lorenzo Ruiz

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



AZAROA

Yasmin Bachiri

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	



ABENDUA

Ariane Garate Lopez

	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					



ELGOIBAR
UDALA | AYUNTAMIENTO

www.elgoibar.eus

Udal zerbitzuak tramiteak, albisteak,
kultura agenda eta Elgoibarko informazioa



10 **Euskara**
urte **ala ezkara**
Elgoibartik Euskal Herrira

www.euskaraalaezkara.eus

Euskara ala Ezkara zikloetan izandako
hizlarien jarduna jasotzen duen ataria.




elgoibarreraz.eus
Elgoibarko euskararen ondarea

www.elgoibarreraz.eus

Herriko euskarazko ondarea
jasotzen duen ataria



ahotsak.eus
Euskal Herriko hizkerak eta ahozko ondarea


Badihardugu
Deba Ibarreko Euskera Elkartia

ahotsak.eus/elgoibar/
ahotsak.eus/proiektuak/euskararen-historia-soziala-elgoibarren/
Elgoibarko berbetia eta Elgoibarko Euskararen
Historia Soziala (1955-1990) jasotzen dituen ataria



ELGOIBAR
UDALAREN EUSKARA SAILA

www.elgoibar.eus/zerbitzuak/euskara/

Telefonoa: 943 74 43 66
euskara@elgoibar.eus
itzulpenak@elgoibar.eus

